

**F**

Interlock coton.  
 Précautions d'emploi : Ne pas employer en dehors de l'utilisation préconisée.  
 Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.  
 Stockage : Stocker ces gants à l'abri de l'humidité.  
 Tailles : 7 / 9.

Directive Européenne 89/686/CEE relative aux Equipements de Protection Individuelle : Innocuité, confort, dextérité.  
 Pour risques mineurs seulement. Norme EN 420.

**GB**

Interlock cotton.  
 Precautions in use : Do not use apart from the recommended use. Risks not mentioned in these instructions are not covered.  
 Storage : These gloves should be stored away from damp.  
 Sizes : 7 / 9.

The EC mark affixed to this glove signifies that it complies with the main requirements of the European directive 89/686/CEE regarding individual protection equipment : Safety, comfort and dexterity. For minor risks only. Standard EN 420.

**D**

Interlock Baumwolle.  
 Gebrauchsanweisung : Die Leistungsstufen sind nur für die Handinnenfläche eines neuen Handschuhes gewährleistet.  
 Nur in den von uns empfohlenen Anwendungsbereiche einsetzen.  
 Risiken, die in dieser Anweisung nicht erwähnt sind, sind nicht abgedeckt.  
 Lagerung : Diese Handschuhe während Lagerung vor Feuchtigkeit schützen.  
 Grössen : 7 / 9.

Aus der CE Kennzeichnung dieses Handschuhs geht hervor, dass die Grundanforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstung eingehalten werden : Unschädlichkeit, Komfort, Fingerfertigkeit. Nur gegen kleinere Gefahren. Normen EN 420.

**NL**

Dicht geweven katoen.  
 Voorzorgen bij gebruik : De prestatieniveaus zijn alleen gegarandeerd voor de handpalm in nieuwe staat. Niet buiten het geadviseerde gebruik gebruiken.  
 Risico's die in deze handleiding niet vermeld staan, worden niet gedekt.  
 Bewaring : Deze handschoenen in een niet-vochtige omgeving bewaren.  
 Maten : 7 / 9.

Het aangebrachte CE merkteken op deze handschoen geeft aan dat aan de eisen van de Europese richtlijn 89/686/CEE inzake individuele beschermende uitrusting is voldaan : Onschadelijkheid, comfort, behendigheid. Enkel voor kleine risico's.  
 Normen EN 420.

**I**

Interlock cotone.  
 Precauzioni per l'uso : Non usare oltre all'utilizzo raccomandato. I rischi non riportati dal presente manuale non sono coperti.  
 Magazzinaggio : Riporre i guanti al riparo dall'umidità.  
 Taglie : 7 / 9.

Il marchio CE che compare nel guanto significa il rispetto dei requisiti essenziali della direttiva europea 89/686/CEE relativa ai dispositivi di protezione individuale : Innocuità, comfort, destrezza. Per rischi minori esclusivamente.  
 Norme EN 420.

**E**

Interlock de algodón.  
 Precauciones de uso : No se utiliza aparte de la utilización preconizada. Los riesgos que no se mencionan en este manual no están cubiertos.  
 Almacenaje : Proteja estos guantes de la humedad.  
 Tallas : 7 / 9.

La marca CE colocada en este guante significa que se respetan las exigencias esenciales de la directiva europea 89/686/CEE relativa a los equipos de protección individual : Inocuidad, comodidad, destreza. Para riesgos menores únicamente.  
 Norma EN 420.

**P**

Interlock algodão.  
 Precauções de utilização : Não empregar fora da utilização preconizada. Não são cobertos os riscos não mencionados nesta nota explicativa.  
 Armazenamento : Conservar estas luvas ao abrigo da humidade.  
 Tamanhos : 7 / 9.

A marcação CE empregue nestas luvas indica que os requisitos essenciais da directiva europeia 89/686/CEE referente aos equipamentos de protecção individual foram respeitados : Inocuidade, conforto, destreza. Unicamente para riscos menores.  
 Norma EN 420.

**BG**

Двоен ластик памук.  
 Предпазни мерки при употреба: Не използвайте извън предназначението.  
 Неупоменатите в това ръководство рискове не са покрити.

Съхранение: Съхранявайте тези ръкавици на сухо място.  
 Размери: 7 / 9.

Европейска директива 89/686/CEE относно средствата за лична защита: Безвредност, удобство, гъвкавост. Норма EN 420.

**DK**

Interlock bomuld.  
 Sikkerhedsanvisninger: Må kun bruges i henhold til de anbefalede anvendelser.  
 Risici, som ikke er nævnt i denne vejledning, er ikke dækket.  
 Opbevaring: Handskerne skal opbevares tørt.  
 Størrelser: 7 / 9.

EU-direktiv 89/686/EØF om personlige værnemidler.  
 Uskadelighed, komfort, behændighed. Normen EN 420.

**FI**

Interlock-puuvillaa.  
 Käytön varotoimenpiteet: Ei saa käyttää muuhun kuin suositeltuun käyttötarkoitukseen.  
 Ei suojaa riskeiltä, joita ei mainita tässä selosteessa.  
 Säilytys: Säilytä nämä käsiineet kosteudelta suojaattuina.  
 Koot: 7 / 9.

Henkilönsuojaimia koskeva direktiivi 89/686/ETY:  
 Vaarattomuus, käyttömukavuus, näppäryys. Standardi EN 420.

**GR**

βαμβακερό ίντερλοκ.  
 Προφυλάξεις κατά τη χρήση: Να μην χρησιμοποιούνται για άλλο σκοπό εκτός από εκείνο για τον οποίο συνιστώνται.  
 Δεν καλύπτονται κίνδυνοι οι οποίοι δεν αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσεως.  
 Αποθήκευση: Να αποθηκεύονται σε μέρος χωρίς υγρασία.  
 Νούμερα: 7 / 9.

Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/ΕΟΚ σχετικά με τους Εξοπλισμούς Ατομικής Προστασίας: Αβλάβεια, άνεση, επιδεξιότητα.  
 Πρότυπο EN 420.

**HU**

Interlock gyapjú.  
 Használati óvintézkedések: Ne használja az előírt alkalmazási körön kívül.  
 A védőeszköz nem ad védelmet olyan veszélyek ellen, melyek nincsenek felsorolva ebben a tájékoztatóban.  
 Tárolás: Ezt a kesztyűt nedvességtől védve kell tárolni.  
 Méretek: 7 / 9.

89/686/EGK, egyéni védőeszközökre vonatkozó európai irányelv: ártalmatlanság, kényelem, könnyű kezelhetőség.  
 EN 420 szabvány.

# ROSTAINING®

Siège social et service consommateurs / Head office and consumer services / Gesellschaftssitz und Kundendienst / Hoofdkantoor en consumentenservice / Sede sociale e servizio consumatori / Sede social y servicio a clientes / Sede social e serviço ao consumidor :

17 avenue Charles de Gaulle / 01800 Villieu  
France

France / tél : 04 74 46 07 18  
e.mail : [jardin@rostaing.fr](mailto:jardin@rostaing.fr)

Export / tel : 33 (0) 474 460 890  
e.mail : [garden@rostaing.fr](mailto:garden@rostaing.fr)

[www.rostaing.com](http://www.rostaing.com)

LV

Kokvilna.  
Piesardzība lietojot: izmantot tikai saskaņā ar ieteicamo pielietojumu.  
Garantija neattiecas uz šajā instrukcijā neminētiem riskiem.  
Glabāšana: cimdī jāšargā no mitruma.  
Lielumi: no 7 / 9.

Eiropas Direktīva 89/686/EEK par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem: nekaitīgums, ērtums, veiktība. Standarts EN 420.

LT

Interlokinio pynimo medvilnė.  
Naudojimo atsargumo priemonės : Naudoti tik rekomenduotiems tikslams.  
Šioje instrukcijoje nepaminti pavojai neapimti.  
Saugojimas : Saugoti šias pirštines nedrėgnoje vietoje.  
Dydžiai : nuo 7 / 9.

Europos direktyva 89/686/CEE dėl individualios apsaugos priemonių : Nekenksmingumas, patogumas, rankų miklumas.  
Standartas EN 420.

PL

Wstawki bawełniane.  
Zasady bezpiecznego użycia: Nie stosować do prac innych niż zalecane.  
Gwarantowana ochrona obejmuje wyłącznie rodzaje zagrożeń

wymienione w niniejszej instrukcji.  
Przechowywanie: Przechowywać z dala od wilgoci.  
Rozmiary: 7 / 9.

Dyrektywa Unii Europejskiej 89/686/EWG w sprawie środków ochrony indywidualnej: nieszkodliwość, komfort, zręczność.  
Norma EN 420.

CZ

Interlock bavlna.  
Upozornění pro uživatele: Rukavice zásadně nepoužívejte za jiným než předepsaným účelem použití.  
Výrobce neručí za rizika, která nejsou uvedena v tomto návodu.  
Skladování: Rukavice skladujte na místě chráněném proti vlhkosti.  
Velikost: 7 / 9.

Evropská směrnice 89/686/EHS upravující osobní ochranné prostředky: Zdravotní nezávadnost, komfort, zachování obratnosti při práci. Norma EN 420.

RO

Tricot interlock din bumbac.  
Măsuri de siguranță: A nu se folosi în alte scopuri decât cele pentru care au fost concepute.  
Riscurile care nu sunt menționate în prezentele instrucțiuni nu sunt acoperite.  
Păstrarea: Păstrați aceste mănuși ferite de umiditate.  
Mărimi: 7 / 9.

Directiva Europeană 89/686/CEE privind Echipamentele de Protecție Individuală: Siguranță, confort, dexteritate.  
Norma EN 420.

SK

Interlock bavlna.  
Opatrenia týkajúce sa používania: Nepoužívajte ich na iné ako predpísané účely.  
Rukavice nechránia pred rizikami, ktoré nie sú uvedené v tomto návode.  
Uskladňovanie: Tieto rukavice skladujte na suchom mieste.  
Veľkosti: 7 / 9.

Európska smernica 89/686/EHS týkajúca sa prostriedkov individuálnej ochrany: neškodnosť, pohodlie, zručnosť.  
Norma EN 420.

SL

Bombaž, interlock.  
Navodila za varno uporabo: Rokavice uporabljajte samo za priporočene namene.  
Tveganja, ki niso omenjena v tem navodilu, niso zajeta.  
Skladiščenje: Rokavice hranite na suhem mestu.  
Velikosti: 7 / 9.

Evropska direktiva 89/686/EGS, ki se nanaša na Osebno varovalno opremo: Neškodljivost, udobje, spretnost.  
Standard EN 420.

SW

Bomull interlock.  
Försiktighetsåtgärder vid användning: Ska endast användas på förutsett vis.  
Riskerna som inte anges i denna notis täcks inte.  
Förvaring: Förvara dessa handskar skyddade från fukt.  
Storlekar: 7 / 9.

Europadirektiv 89/686/EEG om personlig skyddsutrustning: Säkerhet, komfort, skicklighet. Standard EN 420.

RU

Интерлок хлопок.  
Меры предосторожности при использовании: Используйте согласно рекомендациям.  
Риски, не упомянутые в данной инструкции, не покрываются.  
Хранение: Хранить перчатки в сухом месте.  
Размеры: 7 / 9.

Директива ЕС 89/686/CEE в отношении средств индивидуальной защиты: Безвредность, комфорт, сноровка. Стандарт EN 420.

[www.rostaing.com](http://www.rostaing.com)

## XJ7BC/I

### Minors risks

# ROSTAINING®

N° 2357